

avuto solo riguardo al genere. In alcune provincie della Germania dassi il titolo di Frau anche all'infima donna, come eine Bettelfrau, una mendicante, die Milchfrau, la donna che vende latte. Frauenzimmer dinota una donna di qualche distinzione: s'avvicina all'italiano vocabolo di donna.

Frühling. Frühjahr. Lenz.

Frühling esprime tutta la stagione della primavera. Frühjahr indica solo l'apertura della stagione, quel passaggio che fa l'inverno ad una temperatura più mite. Lenz, termine adoprato pressochè solo da' poeti; esprime i bei giorni di primavera, ne' quali la natura tutta si rinverde ed infiora.

Gabe. Geschenk.

Gabe, dono gratuito — anche il sovvenimento che si dà a' poveri: er reichet einem Bettler eine Gabe, porge a un povero qualche sovvenimento; si dice egualmente de' doni della natura e del cielo. Geschenk, presente, regalo.

Gasse. StraÙe.

Gasse, strada d'una città; i moderni gramatici soglion fare questa differenza tra Gasse e StraÙe, cioè riguardano la prima come alquanto più ristretta e men lunga della seconda; benchè parlandosi delle strade lastricate d'una città, si usi comunemente l'uno e l'altro termine senza distinzione.

Gasthof. Gasthaus. Herberge. Wirthshaus.

Gasthof, albergo, locanda, ordinarmente d'una città; ove s'alloggiano forestieri di distinzione. Gasthaus, propriamente parlando, intendosi d'una trattoria, ove non si ricevono ospiti, che a tavola, senza dar loro alloggio. Herberge, luogo, ove i viandanti non ritrovano se non un povero ricetto. Wirthshaus, osteria, in senso men decoroso, che non sia Gasthof, o Gasthaus.

Gebären. Zeugen. Werfen.

Gebären, partorire, dicesi soltanto delle donne. Zeugen, generare, procreare, degli uomini. Werfen, figliare, degli animali.

Gefährte. Geselle. Genos. Gespieler.

Tutti questi sinonimi dinotano compagno, ma Gefährte è compagno di viaggio; Geselle, compagno di lavoro; Genos, compagno a godere, come Zeitgenos, coetaneo; Gespieler, compagno di trastullo (dicesi de' fanciulli).